

Подробные процедуры и методы оценки гигиены импортируемого скота (в соответствии с пунктом 3 статьи 11)

1. Иностранное государственное учреждение (в дальнейшем именуемое «экспортирующей страной»), которое намеревается экспортировать продукцию животноводства в Республику Корея, должно предоставлять информацию о видах продукции животноводства, которые необходимо экспортировать, требованиях к обработке, типах и количестве зарубежных рабочих мест. Все вышеперечисленное должно быть предоставлено. В этом случае правилами использования ингредиентов и стандартами обработки может быть разрешен совместный импорт продукции животноводства и аналогичного сырья.

2. На основании соответствующего запроса, Директор управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств может разрешить ввоз продукции животноводства, если будет установлено, что эта продукция безопасна, а также при условии соответствия процедур следующим требованиям:

- А) отправка опросника правительству страны-экспортера для оценки соблюдения норм гигиены продукции животноводства
- Б) рассмотрение соответствующих материалов: предоставленных экспортером ответов в опроснике
- В) исследование фактического состояния, проводимое на месте под руководством управления гигиены скота страны-экспортера
- Г) решение о ввозе продукции
- Д) соблюдение страной-экспортером требований к гигиене при импорте, а также проведение консультации по вопросам гигиенической сертификации при экспорте
- Е) регистрация иностранной компании

3. Директор управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств начинает процедуру оценки гигиены импорта в соответствии с порядком, в котором запрашивается разрешение на импорт у экспортирующей страны, и уведомляет экспортирующую страну об этом. В этом случае экспортирующей стране могут быть предоставлены следующие данные.

- А) описание процедуры оценки гигиены импорта
- Б) контактная информация и язык

4. Директор управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств направляет в страну-экспортер вопросник, содержащий следующие вопросы, которые необходимы для оценки гигиены импорта из страны-экспортера.

- А) общая информация о животноводстве и связанных с ним предприятиях в стране-экспортере
- Б) информация об организации и функционировании животноводческой санитарии в стране-экспортере
- В) информация о законодательстве и функционировании животноводческой санитарии в странах-экспортерах
- Г) информация об экспорте и импорте продуктов животноводства и операциях стран-экспортеров
- Д) информация о системах контроля биологической, физической и химической опасности стран-экспортеров
- Е) другая информация, которая считается необходимой для оценки гигиены импорта

5. Когда управлению по контролю за продуктами и лекарствами предлагается провести оценку гигиены импорта, в соответствии с пунктами 1, 2 и 3 статьи 11 или разрешить импорт аналогичных продуктов животноводства, таких как сырье, спецификаций ингредиентов и стандартов обработки импортируемых продуктов животноводства, то процедура согласно п.2 и часть пунктов оценки в соответствии с п. 4 могут быть опущены.

6. Директор отдела управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств изучает и подтверждает данные ответов, предоставленные экспортирующей страной в

соответствии с п.4, и может запросить необходимые от экспортирующей страны данные, если в результате обзора потребуются дополнительные данные.

7. Директор управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств может временно приостановить процедуру в тех случаях, когда представляется затруднительным провести процедуру санитарной оценки импорта из-за задержки в представлении данных ответов в соответствии со статьями 4 и 6 экспортирующей страны, и в этом случае экспортирующая страна должна быть уведомлена об этом.

8. Директор управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств может возобновить процедуру, если запрашивается возобновление временно приостановленной процедуры оценки гигиены импорта в соответствии с п. 7, и провести анализ ответов в соответствии с п.4 и 6 (если применимо).

9. Управление по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств рассматривает данные ответов страны-экспортера и проводит обследование на местах, чтобы подтвердить фактическое состояние гигиены скота в стране-экспортере. Однако процедура может быть опущена, если определено, что обследование на местах не требуется.

10. Дирекция по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств проводит оценку гигиены импорта, изучая ответы страны-экспортера, анализируя результаты исследований на местах и другие научные данные, и определяет, разрешать ли импорт в соответствии с результатами.

11. Директор управления по безопасности пищевых продуктов уведомляет экспортирующую страну о решении по поводу разрешения на ввоз в соответствии с п. 10.

12. Согласно результатам оценки гигиены импортируемой продукции, Директор управления по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств может принять решение относительно соблюдения требований к гигиене при импорте или гигиене продукции животноводства при проведении консультации со страной-экспортером с учетом следующих пунктов.

А) стандарты по биологической, физической и химической опасности представлены в национальных и международных стандартах (например, международные пищевые стандарты)

Б) методы управления, предлагаемые страной-экспортером в отношении биологической, физической и химической опасности (экспортная инспекция, методы термообработки и т.д.)

В) кроме того, другие вопросы, необходимые для снижения риска несчастных случаев, вызванных ввозом продукции животноводства

13. Директор по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств может запросить у страны-экспортера данные, необходимые для согласования требований по гигиене импорта.

14. Директор по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств должен проконсультироваться с правительством страны-экспортера по форме экспортного санитарного сертификата в соответствии с требованиями импорта и гигиены, заявленными страной-экспортером или продуктами животноводства.

15. Директор по безопасности пищевых продуктов и лекарственных средств может консультироваться с соответствующими экспертами или заинтересованными сторонами, такими как соответствующие министерства или академические учреждения, или может запрашивать рекомендации у экспортирующей страны в отношении оценки гигиены импорта, например, анализ данных.

**Гигиенический сертификат на экспортируемую продукцию животноводства (молочную продукцию), выданный органами страны-экспортера**

Гигиенический сертификат на (вид продукции животноводства), экспортируемый в Республику Корея из ( ) <b>Номер гигиенического сертификата:</b>						
<b>1. Идентификация продукции</b>						
<b>a. Общая информация</b>						
Грузоотправитель: Название Адрес	Грузополучатель: Название Адрес	Название судна или авиарейс Дата отгрузки	Порт/ аэропорт отправления	Порт/ аэропорт прибытия		
<b>b. Сведения о продукте</b>						
Название продукта	Тип продукта	Биологический вид	Вид упаковки	Кол-во упаковок	Масса нетто	Срок хранения
Перерабатывающее предприятие: Название			Дата переработки	Хранение: Название №/ адрес	Требуемая температура (хранение и транспортировка)	
Вид термической обработки  <input type="checkbox"/> Долгосрочная стерилизация при низкой температуре (63-65°C в течение 30 минут) или эквивалент <input type="checkbox"/> Краткосрочная стерилизация при высокой температуре (72-75°C в течение 15-20 секунд) или эквивалент <input type="checkbox"/> Высокотемпературная обработка (130-150°C в течение 0,5-5 секунд) или эквивалент <input type="checkbox"/> Сырое молоко для производства сыра, выдержанное при температуре не менее 2°C в течение как минимум 60 дней				Номер контейнера		
<b>2. Санитарная декларация</b>						
Я (нижеподписавшийся ветеринарный инспектор) настоящим удостоверяю, что:						
<ol style="list-style-type: none"> <li>Сбор молока, производство, переработка, упаковка, распространение, транспортировка и хранение экспортируемой продукции животноводства были осуществлены в соответствии с санитарными нормами, применяемыми в отношении продукции животноводства в Республике Корея, и подтверждаю, что вышеупомянутая продукция транспортировалась и была доставлена в Республику Корея таким образом, чтобы избежать ее повторного загрязнения.</li> <li>Экспортируемая продукция животноводства была изготовлена из сырья, полученного от здоровых животных, что подтверждается результатами исследований и осмотра, выполненными органами, аккредитованными правительством страны-экспортера, пригодна к употреблению человеком; сырое молоко, используемое при производстве такой продукции, периодически проверяется органами ветеринарного надзора страны-экспортера.</li> <li>Экспортируемая продукция животноводства соответствует необходимым требованиям стандартов и спецификациям, применимым в отношении производства пищевых продуктов в Республике Корея, касательно содержания химических примесей (противомикробных средств, сельскохозяйственных химикатов, гормонов, тяжелых металлов и радиоактивных материалов) и патогенных микроорганизмов (<i>Salmonella</i>, <i>Staphylococcus aureus</i>, <i>Clostridium perfringens</i>, <i>Listeria monocytogenes</i>, энтерогеморрагические <i>Escherichia coli</i> и т.п.), сопряженных с угрозой здоровью населения.</li> <li>Контейнеры или упаковочные материалы для экспортируемой продукции животноводства соответствуют санитарным требованиям Республики Корея и изготовлены из материалов, являющихся чистыми и безопасными для человека.</li> <li>Экспортируемая продукция животноводства имеет надлежащую маркировку, на которой указано название продукта, его изготовитель и дата изготовления (или срок реализации).</li> <li>Предприятие экспортера должно соответствовать следующим требованиям:             <ol style="list-style-type: none"> <li>Предприятие должно быть надлежащим образом зарегистрировано и осуществлять свою</li> </ol> </li> </ol>						

деятельность под контролем правительства страны-экспортера в соответствии с правилами страны экспортера, а также должно быть зарегистрировано правительством Кореи.

- b. На предприятии должна быть внедрена программа контроля безопасности пищевой продукции, например, HACCP или надлежащая медицинская практика; на предприятии должны храниться соответствующие записи за последние два года и более.
- c. Предприятие должно вести документацию, описывающую все ее операции, от получения сырья до производства и выпуска продукции, а также описывающую действия, которые были предприняты в случае выявления несоответствия, а также хранить соответствующие записи за последние два года и более.
- d. Вода, используемая в переработке и обработке экспортируемой продукции животноводства, должна быть пригодной к употреблению человеком, а также должна соответствовать требованиям, предъявляемым к питьевой воде в Республике Корея или стране-экспортере.
- e. Предприятие должно обладать документом, описывающим процедуры и методы отзыва, должна иметься возможность отслеживания экспортируемой продукции от момента производства до окончательной продажи.

7.

### 3. Примечания

(Официальная печать)	Дата и место выдачи	Должность _____ Имя государственного ветеринарного врача (или инспектора) Подпись _____
	<b>Название агентства, название страны</b>	

